



Exención de responsabilidad / *Liability exemption*

Toda delegación pre-universitaria deberá contar con, al menos, un *Faculty Advisor*. Dicho rol deberá desarrollarlo un profesor mayor de edad de la entidad educativa que envíe la delegación (la “**entidad educativa**”). El *Faculty Advisor*, firmando en nombre de la entidad educativa, se compromete a aceptar los siguientes términos:

All high-school delegations shall have, at least, one Faculty Advisor. Such a role will be assigned to a teacher (aged 18 or over) of the educational institution sending the delegation. The Faculty advisor, signing in the name of the educational institution, agrees to comply with the following terms:

1. Organización y autoridad / *Organization and Authority*

AUMUN (en adelante también “**la Conferencia**” o “**el Modelo**”) es el proyecto de mayor envergadura de UAMIMUN, la asociación de Modelo de Naciones Unidas de la Universidad Autónoma de Madrid. AUMUN cuenta con su propio Secretariado (en adelante, “**la Organización**” o el “**Secretariado**”), formado por miembros de esta asociación y el Presidente de la misma, con el objetivo de mantener la unidad de ambos proyectos.

Las máximas autoridades dentro del Modelo serán el Secretario General y su Vice-Secretario General (el Presidente de UAMIMUN), seguidos de los restantes miembros del Secretariado. Dentro de los comités, en ausencia del Secretariado, los Presidentes de Mesa serán las máximas autoridades.

AUMUN (referred to as “the Conference” or “the Model”) is UAMIMUN's (the Model United Nations Association of the Autonomous University of Madrid) biggest project. AUMUN has its own Secretariat (referred to as “the Organization” or “the Secretariat”), constituted by members of the Association and the President as well, in the latter case with the aim of keeping the maximum unity of both projects.

The highest authorities within the Model will be the Secretary General and his Deputy (the President of UAMIMUN), followed by the remaining members of the Secretariat. Within each committee, in the absence of the Secretariat, the Chairs are the highest authorities.

2. Exención de responsabilidad por daños a las instalaciones y al material de la Universidad / *Liability exemption for damages on the University facilities and material*

En línea con el Punto 3 de las Políticas de la Conferencia, el Modelo no se hace responsable de los daños ocasionados sobre las instalaciones o el material de la Universidad, de la Organización o de otros participantes causados por los miembros de la delegación pre-universitaria. Aquel miembro que ocasionase tales daños, o subsidiariamente la entidad educativa, deberá pagar por los costes ocasionados por la reparación o sustitución.

In line with Point 3 of the Conference Terms, the Model is not responsible for any damages caused to the facilities or the material of the University, the Organization or of other participants. That member of the delegation that caused the damages, or subsidiarily the educational institution, will have to pay for the costs incurred in the reparation or substitution of the material or facilities concerned.



3. Consumo de alcohol y otras sustancias estupefacientes / *Alcohol or other narcotic substances consumption.*

Aunque las delegaciones pre-universitarias no tienen incluida la Gala Final en la tasa, es posible que durante los eventos sociales que se desarrollen en la Universidad—los cuales sí se encuentran incluidos en las tasas—se ofrezcan bebidas alcohólicas. La Organización dispondrá de un sistema para la diferenciación entre menores y mayores de edad a tales efectos, no sirviéndose bebidas alcohólicas a los menores en ningún momento. Sin embargo, la Organización no se hace responsable del falseamiento de tal sistema por parte de los participantes del Modelo. El *Faculty Advisor* deberá velar por el cumplimiento de tal sistema y de hacerse responsable, en nombre de la entidad educativa, en caso de incumplimiento.

Cualquier participante que sea visto en posesión y/o consumo de sustancias estupefacientes será automáticamente expulsado del Modelo. La Organización no se hace responsable del consumo de tales sustancias por los participantes de la Conferencia.

Even though the high-school delegations will not have included within their fees the Final Gala, during the social events taking place at the University—which are indeed included in the fees—alcoholic beverages may be served. The Organization will develop a system to differentiate between participants under and over 18; minors will never be served alcoholic beverages. However, the Organization does not make itself responsible of any manipulation or distortion of the system made by the participants. The Faculty Advisor must ensure compliance with the system and will make him/herself responsible in case of non-observance of the system.

Any participant caught in ownership or consumption of narcotic substances will be automatically expelled from the Model. The Organization is not responsible for any ownership or consumption of narcotic substances by its participants during the Conference.

4. Presencia en el Modelo / *Attendance to the Model*

La Organización no se hace responsable de la presencia o ausencia de sus participantes en el Modelo.

The Organization is not responsible for the attendance or absence of its participants to the Model.

5. Exención general de responsabilidad / *General liability exemption*

La Organización no se hace responsable de ninguna conducta ilegal o inadecuada por parte de sus participantes, especialmente de aquellas conductas incompatibles con el carácter de menor de edad de los miembros de la delegación.

The Organization is not responsible for any illegal or inadequate behaviour of its participants, especially for those behaviours incompatible with the condition of being a minor.

